

## MANAGEMENT REAL, s.r.o.

Eisteinova 25  
851 01 Bratislava

Váš list číslo:

DSP\_C

Naše číslo:

SWp-523/2016

Vybavuje/telefón:

Ing. Bieleková/+421 2 35 000578

V Bratislave dňa:

25.1.2016

**Vec: Stavba: "Nové dopravné prepojenie II/505 s MČ Dúbravka- Predĺženie Saratovskej ulice" Objekt: C623-2 SWAN – ochrana a prekládka optického kábla**

### Vyjadrenie k dokumentácii pre stavebné povolenie

V záujmovom území stavby **"Nové dopravné prepojenie II/505 s MČ Dúbravka- Predĺženie Saratovskej ulice"** sa nachádza optický kábel spoločnosti SWAN plus, a.s.

V úseku trate ŽST Bratislava Lamač – ŽST Devínska Nová Ves je v súčasnosti v trase optického vedenia ŽSR položená optorúra HDPE 40/33 zelená s popisom Profinet, v ktorej je zaľúknutý 288 vláknový optický kábel našej spoločnosti. Jestvujúca trasa optorúr s optickými káblami (ŽSR a SWAN) v mieste realizácie nového železničného mostu je vedená v jestvujúcom telese zvršku a zasahuje do výstavby mosta a s tým súvisiacimi objektmi. V žkm 46,397 je jestvujúca podzemná káblová šachta AGAM, v ktorej je optická rezerva (42+41M), táto šachta zasahuje do komunikácie pre cyklistov. Jestvujúca nadzemná káblová šachta PTL (+káblová rezerva 62m) s optickou spojkou je vzdialená od šachty AGA 1 698m. Predmetom riešenia bude ochránenie optického vedenia SWAN – preloženie novou dĺžkou optorúry s MOK do novej trasy tak, aby bolo zabezpečené prevádzkové spojenie, počas výstavby aj po výstavbe.

### **S navrhovaným riešením súhlasíme pri dodržaní nasledujúcich podmienok:**

- 1.) Vzhľadom na to, že prekládka optického kábla sa bude realizovať s prerušením prevádzky je **nutné vypracovať realizačný projekt – spracovať detailný projekt presmerovania prevádzky pred prerušením trasy** a zapojenia preloženého opt.kábla. Keďže naša firma si práce tohto druhu zabezpečuje dodávateľsky, odporúčame sa obrátiť a objednať si vypracovanie realizačného projektu, vrátane výkazu výmer s prípadným ocenením u spoločnosti Heizer Optik, s.r.o., kontakt: p.Miroslav Pulc – 0908 948 800, s uvedenou spoločnosťou dlhodobo spolupracujeme, je prevádzkovateľom siete SWAN plus ,a.s. a zabezpečí aj odsúhlasenie projektu našou spoločnosťou.
- 2.) Pri realizácii stavby príde k súbehu a križovaniu s HDPE chráničkou 40/33 mm spoločnosti SWAN, a.s. V súvislosti s vykonávanými prácami požadujeme dodržiavať platné predpisy podľa STN 73 6005 pre priestorovú úpravu vedení technického vybavenia, ako aj STN 33 3300.

SWAN plus, a.s., Borská 6, 841 04 Bratislava 4  
IČO: 47 258 314, DIČ: 2120112522, IČ DPH: SK2120112522  
spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 6198/B  
tel.: +421 650 123 456, fax: +421 2 35 000 799, [www.swan.sk](http://www.swan.sk)

Tatrabanka	EUR	IBAN SK21 1100 0000 0026 2072 6338	TATRSKBX
CSOB	EUR	IBAN SK48 7500 0000 0000 2571 7083	CEKOSKBX
VUB	EUR	IBAN SK92 0200 0000 0030 1949 9554	SUBASKBX

VÁŠ  
TELEKOMUNIKAČNÝ  
OPÉRATOR



- 3.) Pred začatím stavebných prác je pre zabezpečenie bezprostrednej ochrany telekomunikačných zariadení **nutné trasu optického kábla** spoločnosti SWAN, a.s. **vytýčiť** (písomná objednávka p. Miroslav Pulc - 0908 948 800) a prípadne **vykopať sondy**, z ktorých bude zrejmé vedenie trasy pod povrchom.
- 4.) Počas výstavby je pri realizácii zemných prác nevyhnutné dodržiavať platné predpisy podľa STN 73 6005 pre priestorovú úpravu vedení technického vybavenia, ako aj STN 33 3300 a to najmä:
- **všetky zemné práce** v pásme 1,5 m od osi trasy zemných telekomunikačných vedení a zariadení /ochranné pásmo/ **požadujeme vykonávať zásadne ručným spôsobom bez používania strojných mechanizmov** v zmysle §66 a §67 Zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách. Pri výkopových prácach v blízkosti telekomunikačných káblov je potrebné dodržať maximálnu opatrnosť, **káble je nutné zabezpečiť proti poškodeniu a prípadnému odcudzeniu**.
  - oboznámenie pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou trasou,
  - nad vytýčenou trasou nepoužívať ťažké mechanizmy pokiaľ sa nevykoná ochrana pred mechanickým poškodením,
  - nad vytýčenou trasou je zakázané realizovať skládky materiálov a stavebnej sute,
  - stavebník je zodpovedný za zachovanie vytyčovacích značiek (markerov),
  - bezodkladne oznámiť každé poškodenie zariadenia spoločnosti SWAN, a.s.
- 5.) Všetky kolízne situácie počas výstavby horeuvedenej stavby, ktoré sa týkajú trasy optických káblov SWAN, a.s., je potrebné riešiť v spolupráci s prevádzkovateľom siete SWAN, a.s., t.j. **Heizer Optik, s.r.o., Hraničná 18, 821 05 Bratislava, kontaktná osoba Miroslav Pulc - 0908 948 800**. Odborné práce a merania na optických kábloch môže vykonávať iba organizácia, ktorá má písomné oprávnenie od prevádzkovateľa siete.
- 6.) Realizácia prekládky a ochrany OK, vrátane spracovania technického riešenia (NTR, projektu, výkaz výmer súčastí), geodetického zamerania a spracovania techn.dokumentácie bude zrealizovaná na náklady investora horeuvedenej stavby.
- 7.) Preložená trasa OK musí byť geodeticky zameraná s tým, že po ukončení výstavby dopravného prepoja bude geodetické zameranie preloženej trasy OK zapracované do geodetického zamerania dokumentácie skutočného vyhotovenia celej stavby.
- 8.) Preložené káble po ukončení všetkých prác budú našou spoločnosťou prevzaté preberacím konaním do našej správy.
- 9.) Realizačnú projektovú dokumentáciu žiadame predložiť na schválenie.
- 10.) **Žiadame, aby bol zástupca spoločnosti SWAN plus, a.s. prizvaný ku kontrole a prevzatíu odkopaných trás ešte pred zásypom rýh**. Kontaktná osoba Ing. Miroslav Geľo - 0908 707 181.
- 11.) Po ukončení prác žiadame **odovzdať projekt skutočného vyhotovenia, dodať geodetické zameranie káblov** v digitálnej aj papierovej forme. Kontaktná osoba Ing. Miroslav Geľo - 0908 707 181.

**Spoločnosť SWAN plus, a.s. sa zaväzuje prevziať do svojej správy po vybudovaní stavebný objekt:**

**C623-2 SWAN – ochrana a prekládka optického kábla**

Pri dodržaní vyššie uvedených podmienok s vydaním stavebného povolenia pre stavbu

**"Nové dopravné prepojenie II/505 s MČ Dúbravka- Predĺženie Saratovskej ulice"**

**s ú h l a s í m e .**

S pozdravom

**SWAN plus, a. s.**

Borská 6, 841 04 Bratislava

IČO: 47 258 314, DIČ: 2120112522

IČ DPH: SK2120112522

**Ing. Beatrix Bieleková**

**vedúca**

odd. TD výstavby optických sietí SWAN plus , a.s.

Prílohy: 1 x PD vraciame späť

SWAN plus, a.s., Borská 6, 841 04 Bratislava 4  
IČO: 47 258 314, DIČ: 2120112522, IČ DPH: SK2120112522  
spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 6198/B  
tel.: +421 650 123 456, fax: +421 2 35 000 799, [www.swan.sk](http://www.swan.sk)

Tatra banka EUR IBAN SK21 1100 0000 0026 2072 6338  
ČSOB EUR IBAN SK48 7500 0000 0000 2571 7083  
VUB EUR IBAN SK92 0200 0000 0030 1949 9554

TATRSKBX  
CEKOSKBX  
SUBASKBX

VAŠ  
TELEKOMUNIKAČNÝ  
OPERÁTOR

